

Cardinal Léger

INAUGURATION ET BÉNÉDICTION OFFICIELLES INAUGURAZIONE UFFICIALE E BENEDIZIONE



1961

Fr Le 1^{er} juin 1961, le cardinal Paul-Émile Léger bénit l'Hôpital Santa Cabrini Ospedale lors de son inauguration officielle. Le cardinal a qualifié Santa Cabrini de «l'hôpital le plus moderne en Amérique du Nord» et le «résultat d'une collaboration extraordinaire». Il a également mentionné «l'audace que permettent les technologies nouvelles».

«Nous sommes ici dans l'une des plus remarquables réalisations matérielles du monde médical.» Il a scellé la pierre angulaire de l'institution.

It Il 1^o giugno 1961, il Cardinale Paul-Émile Léger ha benedetto l'Ospedale Santa Cabrini alla sua inaugurazione ufficiale. Il Cardinale ha descritto la Santa Cabrini come «l'ospedale più moderno del Nord America» e il «risultato di una straordinaria collaborazione». Ha anche menzionato «l'audacia permessa dalle nuove tecnologie».

«Siamo qui in una delle più notevoli conquiste fisiche della medicina». Ha sigillato la pietra angolare dell'istituzione.

LORS DE LA BÉNÉDICTION DE L'HOPITAL SANTA CABRINI

Cardinal Léger: un Institut culturel italien à Montréal



Lors de la bénédiction et de l'inauguration officielle de l'hôpital Santa Cabrini, institution sise dans le nord-est de la métropole et particulièrement destinée aux Italiens. Son Eminence le cardinal Paul-Émile Léger a réclamé hier l'établissement d'un Institut culturel ou, tout au moins, d'une chaire de civilisation italienne dans l'une ou l'autre des universités de Montréal.

À un moment de son allocution, l'archevêque de Montréal s'est adressé à son Excellence l'ambassadeur d'Italie au Canada, M. Carlo de Ferraris Salzano. Le prélat a alors rendu hommage au peuple italien et signalé que, après le dernier conflit mondial, les Italiens ont été ceux qui, les premiers, ont voulu se relever pour reconstruire de la grande manière dans l'Europe les pays plongés la guerre.

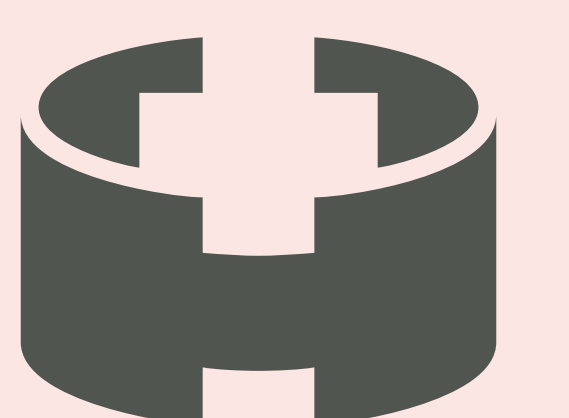
Il a également souligné qu'aujourd'hui, après 4000 ans, la patrie italienne a été le berceau de presque toutes les civilisations qui ont fleuri en Europe.

Son Eminence a en outre fait valoir les beautés de la langue italienne «que l'on sent même si on ne la comprend pas».

Il a ainsi déclaré que le gouvernement italien à l'instar du gouvernement français devrait «faire un effort en vue de promouvoir la culture, la civilisation et la langue italiennes».

À l'issue des cérémonies qui ont marqué hier la bénédiction et l'inauguration officielle de l'hôpital Santa Cabrini, le plus moderne en Amérique du Nord, Son Eminence le cardinal Paul-Émile Léger causa avec S. Ex. l'Excellence l'ambassadeur d'Italie au Canada, M. Carlo de Ferraris Salzano, en compagnie du ministre provincial de la santé, le Dr. Alphonse Coururier.

(Photo Le Devoir)



FONDATION • FONDAZIONE
SANTA CABRINI